



国际尿控协会教育课程暨新进展研讨会秘书处

北京东四西大街42号

中华医学会学术会务部

联系人: 陈晨

邮编: 100710

电话: 010 8515 8148

传真: 010 8512 3754

电子邮件: ccs@cma.org.cn, chenchen@cma.org.cn



## 国际尿控协会(ICS) 教育课程暨新进展研讨会

**2006** 9月23-26日 中国·北京  
三轮通知

- 主办单位:  
国际尿控协会(ICS)
- 协办单位:  
中华医学会泌尿外科学分会尿控学组  
中华医学会妇产科学分会盆底控制学组  
国际脊髓学会中国脊髓损伤学会
- 承办单位:  
中华医学会学术会务部



## • 欢迎辞 •

各位同道：

由国际尿控协会 (International Continence Society, ICS) 主办, 中华医学会泌尿外科学分会尿控学组、妇产科学分会盆底控制学组及国际脊髓学会中国脊髓损伤学会协办, 中华医学学会学术会务部承办的“国际尿控协会教育课程暨新进展研讨会”将于 2006 年 9 月 23-26 日在北京举行。

本次教育课程暨会议旨在促进尿失禁及相关专业在中国的发展, 提高我国在该领域的临床实践水平。届时 ICS 将派出 7 位国际一流著名专家亲自来会授课, 会议也将邀请国内泌尿及妇科著名专家到会做专题学术报告, 因此机会非常难得。会议将突出在尿失禁领域多学科合作的主题, 学术内容具有“跨学科、前沿性、新颖性”的特点, 以下尿路及盆底功能障碍为重点, 涵盖神经泌尿学、尿动力学与妇科泌尿等多个专题。ICS 专家将现场讲授有关的 ICS 标准化报告与技术规范, 为国内学员提供一次难得的高规格的教育机会。中外授课专家将以尿失禁为中心, 从基础、临床等不同角度和层面, 通过学术报告、病例分析、提问讨论等多种方式, 对各个学术专题进行深入讲解与讨论, 为参会代表提供一次良好的学习交流机会。会议将适当控制参会人数, 确保最佳的学习效果。

国际尿控协会 (ICS) 是全球尿失禁及相关领域的最高学术组织, 在泌尿、妇科、神经、小儿、脊柱脊髓、康复、护理等 10 多个专业拥有数千名会员。ICS 教育委员会举办的官方教育课程是该领域的权威培训计划, 此次独立于年会单独举办, 旨在为未能参加 ICS 年会的医护人员提供直接接受国际高级培训的机会。组委会还将为本课程提供全程专业同声传译。

本次会议将授予参会代表 ICS 课程证书及国家一类医学继续教育学分。欢迎广大同道踊跃参加。



国际尿控协会教育课程暨新进展研讨会组委会

中华医学学会学术会务部

中华医学会泌尿外科学分会尿控学组

中华医学学会妇产科学分会盆底控制学组

国际脊髓学会中国脊髓损伤学会

二零零六年四月



## • ICS 秘书长及教育委员会主席的致辞 •

我们非常高兴与中国尿控协会 (ICS) 合作组织一期国际尿控协会 (ICS) 教育课程。ICS 一直致力于与 CCS 建立一种富有成效的合作关系, 并在考虑了中国传统和专家意见的前提下为中国医药工作者提供一次高质量的教育机会。

35 年来, ICS 每年都举办具有很高科学水平、国际认可的、多学科参与的年会。近些年来也举办了一些地区性研讨会和会议前培训课程。现在, 以 Linda Cardozo 为首的 ICS 教育委员会创造性的设立了独立于年会之外的 ICS 教育课程, 目的在于与不同国家的同行们讨论和交流经验。讲演者均为国际认可的该领域的专家, 并长期致力于 ICS 的各种活动。希望与会者能够从各个讲座中有所收获, 并有机会与讲者交流, 更好地了解我们。

通过本次 ICS 教育课程, 希望你们能够了解 ICS 的历史、各种标准及指南。另外, 我们的课程还设计了一些专题以便各位专家能够在尿失禁、尿动力学、神经泌尿学及其他方面进行讨论。有一整节内容集中探讨女性尿失禁的诊断、治疗和处理。

我们真诚希望你们参加此教育课程。通过参加此课程将鼓励你们踊跃向 ICS 年会投稿, 并参加未来的 ICS 年会。

ICS 秘书长

Walter artibani

Walter artibani



ICS 教育委员会主席

Linda cardozo

Linda cardozo





## • 会议执行主席致辞 •



黎利民



宋 波

各位同道：

秋天是北京最美的季节。在这秋高气爽、丹桂飘香的时候，我们——一批中国尿控事业的热心者和志同道合者，将共聚北京、迎来一次我国尿控事业发展过程中的盛会——国际尿控学会 (ICS) 教育课程及中国尿控学会 (CCSI) 新进展研讨会。我们谨代表会议组委会，诚挚邀请您、并热情欢迎您的到来！

在我国，尿控是一门尚不为广大泌尿、妇产、神经、康复等专业医师所熟悉的亚专业；但在我们国家确实存在为数可观的各种尿失禁的病人群体，他们正期待着我们应用先进的技术和手段去解除病痛。而我们这些已经成为、或即将成为尿失禁领域的专业人员任重而道远，正渴望着接受新知识、掌握新技术。在我们最需要的时候，ICS 决定派出以 Walter Artibani 秘书长为首的 6 位顶级专家来到中国，来到我们这个尿失禁患者最多的国度，传授知识、交流技术，尤其惠及那些渴望知识更新、又无经济能力出国学习交流的医护人员，这必将极大地提高我国在尿控领域的临床和学术水平、造福于广大患者。

去年也是在秋天，我们带着重托，去到蒙特利尔提出了申请，ICS 执行委员会讨论后决定，在北京举办这次教育课程。ICS 成立于 1971 年，在其发展壮大过程中，一直将在全球各个角落传播尿控知识作为己任；在中国，近 10 年来 ICS 一直致力于与中国尿控学会 (CCSI) 建立一种富有成效的合作关系，不断地推动着我国尿控事业的发展与进步。这次，ICS 派出了几乎全部高级官员，他们都是在各自领域世界著名的专家，更为感人的是他们全是无偿授课。与此呼应，组委会也邀请了国内著名专家到会授课。组委会还将为本课程提供全程专业同声传译，以帮助学员理解课程内容，达到更好的学习效果我们真切地希望这次教育课程能够像北京的秋天一样，为您带来丰硕的收获！我们期待着您的到来。

## • 国际尿控协会 (ICS) 简介 •

国际尿控协会 (International Continence Society, ICS) 最初称为尿控俱乐部，由 Mr Eric Glen 于 1971 年建立。Mr Peter Caldwell 为主席，Mr Alexander 为副主席，Eric Glen 为组织秘书。第一次就职会议于 1971 年在 Exeter 举行。来自不同国家的超过 60 名代表参加了此次会议，取得了社会和学术方面的巨大成功。

在这次会议上，来自荷兰的 Dr. Smeekes 强调了尿动力学标准化的重要性。1973 年，在哥本哈根举行的第三届 ICS 会议上，Tage Hald 被选为 ICS 标准化委员会的首任主席。该委员会于 1976 至 1981 年间出版了第一份 ICS 报告。从此，协会开始出版多种标准化报告，并保有版权，使得它们可在许多国际杂志中发表。从此，ICS 成长的越来越强大，会员来自 64 个不同的国家，数目超过 1800 名，覆盖了各种学科，包括内科医师、外科医师、护士、物理学家、理疗学家、生物工程师和科学家。

ICS 的主要使命是研究下尿路的储尿和排尿功能，下尿路功能障碍的诊断和治疗，并鼓励研究病理生理改变、诊断技术和治疗方法。创建者决定协会每年举行会议，并保持至今。在泌尿科历史中最有价值的数据是 ICS 年会议吸引了来自全球各个角落的超过 3000 名的代表。

### 会员资格

会员可享受 6 期双月刊《神经泌尿和尿动力学杂志》和打折的年会注册费用。订购格式可向 ICS 办公室索要，或通过我们的网站 [www.icsoffice.org](http://www.icsoffice.org) 进行付费。会员注册证将发给所有的成员，并分发个人 ID 号码，从而允许会员可以享用会员数据库和我们网站的安全页面。

### 委员会

ICS 有不同的委员会和分委员会，由经会员选举出的选举委员和官员以及各委员会主席组成的顾问委员会进行管理。在 1971 年 Exeter 会议上决定，ICS 不设永久主席，ICS 主席及学术年会每年更换，由会员选举产生。







### • 沃尔特·阿特贝尼 (Walter artibani) 教授 •



沃尔特·阿特贝尼(Walter artibani)现任意大利帕多华大学泌尿外科教授、主任。他出生于1949年。1973年11月在佛罗伦萨获得了医学和外科学学位。随后他在帕多华大学泌尿外科研究所接受泌尿外科专科训练。1977年以后在那里工作。1985年2月被任命为泌尿外科副教授。1994年11月,他被任命为泌尿科全职教授,并调往莫地那大学,在那里他任泌尿学院院长、兼任大学医院泌尿科主任。从2000年11月到2004年12月,他在维罗纳大学任泌尿学院院长、教授,在大学医院泌尿科主任。自2005年1月,他开始担任帕多华大学泌尿学院院长、教授,帕多华大学医院泌尿科主任。

他是多个学术团体的成员,包括欧洲泌尿学会、国际尿控协会、尿动力学学会、国际泌尿学会、美国泌尿学会(通信会员)、意大利泌尿学会、意大利尿动力学学会等。

他曾于1989到1994两次连任意大利尿动力学学会主席,是《尿动力学、神经泌尿学、尿控学和盆底学杂志》的主编。

2002至2004年任欧洲泌尿理事会主席。1994-2000年任欧洲泌尿学会学术委员会委员。2000-2003年任欧洲泌尿学校理事会理事。

从2004年,他开始担任欧洲泌尿学会规范事务办公室主任。

从1992至1994年,他成为国际尿控协会学术委员会委员,并于1993年任ICS科学委员会主席。2003年10月开始担任国际尿控协会(ICS)秘书长。

他发表了400多篇论文,其中在国际同行评审杂志中发表的有90篇。他还从事多项国内外的研究试验。

他是一个泌尿外科医生,致力于功能性泌尿外科(尿失禁、盆底障碍和流出道梗阻)、以及重建外科(尿流改道和盆底手术)。他还特别关注循证医学在泌尿外科的应用、质量控制和职业继续教育的发展。

### • 琳达·卡多索 (Linda cardozo) 教授 •



琳达·卡多索是泌尿妇科教授,在伦敦皇家教学医院(King's College Hospital)任顾问医生。她曾在利物浦大学医学院学习,于1974年获得医学外科学士学位。此后,她在圣约翰医院在司图尔特·斯丹顿(Stuart Stanton)教授的帮助下,致力于研究尿失禁,并在1979年获得医学博士学位。1980她又获得了英国皇家妇产科医师学会会员。

1985年被任命为妇产科顾问医生后,她继续研究泌尿妇科的各方面问题,包括荷尔蒙对下尿路的影响、压力性尿失禁的保守和手术治疗、逼尿肌过度活跃的病理性生理学和药物治疗、及泌尿生殖系统的治疗。

卡多索教授现在带领着忙碌、富有成果的皇家教学医院三级转诊泌尿妇科。她在跨地区三级转诊门诊担任大量临床工作,治疗疑难泌尿妇科疾病,进行教学,培训年轻医生,从事临床研究工作。她在同行审稿的杂志和9本书籍中出版发行了200多篇论著。

卡多索教授是英国泌尿妇科协会主席、英国尿控基金会主席、女性健康理疗师协会主席。她还是国际泌尿妇科学会前任主席、英国皇家医学学会妇产科分会前任主席、以及英国更年期学会前任主席。另外,卡多索教授是英国皇家妇产科医生学院理事会代表、国际尿控协会(ICS)教育委员会主席、以及世界卫生组织国际失禁咨询委员会(IC)副主席。



• 让-雅克·文德勒 (Jean-Jacques wyndaele) 教授 •



**基本信息**

- 医学博士
- 泌尿外科专家
- 科学博士
- 康复医学专家
- 泌尿外科科学博士 (PhD)
- 比利时安特卫普大学医院泌尿外科教授、主任
- 安特卫普健康中心泌尿外科顾问医师

**学术工作**

主要研究为下尿路的感觉功能、神经泌尿学、尿失禁、脊髓医学等。  
在国内外同行评审的杂志中发表论文 187 篇、参加 24 部书籍编写。

**获得的荣誉**

- |           |    |
|-----------|----|
| ■ 欧洲泌尿理事会 | 理事 |
| ■ 国际脊髓学会  | 理事 |
| ■ 国际尿控协会  | 司库 |
| ■ 脊髓杂志    | 编辑 |

• 沃纳·舍费尔 (Werner schaefer) 教授 •



Werner schaefer 教授出生于 1946 年 10 月，目前是德国柏林大学医学中心尿控研究室主任。他 1972 年毕业于德国亚琛技术大学 (RWTH)，1977 年赴美国斯坦福大学尿动力学实验室工作学习。以后担任德国亚琛技术大学 (RWTH) 尿动力学研究室主任。2003 年赴美国工作。Werner Schaefer 于 1974 年加入国际尿控协会 (ICS)，1980 年加入美国尿动力学学会。从 1979 年起先后 5 次担任德国尿动力学大会主席。1983 年担任 ICS 年会学术委员会主席。他长期从事尿动力学领域的基础研究、临床和教学工作。他曾访问过世界范围内 40 多个不同的大学和医院，并建立合作关系。1997 年他首次访问中国并参加“首届全国尿动力学大会”，先后被 3 家中国大学聘为名誉教授，先后 5 次在“全国泌尿外科大会”及“全国尿动力学大会”上演讲。他 10 多次在 ICS 年会等国际会议上应邀作“艺术级” (state-of-the-art) 演讲，指导 10 多名国际研究生。主持制定并发表了“ICS 尿动力学技术规范 I-GUP”。他发表论文 100 多篇。他目前担任 ICS 官方杂志“神经泌尿学与尿动力学”杂志编委，为“美国泌尿外科杂志”、“泌尿研究”、“英国泌尿外科杂志”、“欧洲泌尿外科杂志”、“世界泌尿外科杂志”等 10 多家杂志审稿。目前担任 ICS 年会学术委员会委员、ICS 尿动力学标准化委员会主席、尿道功能测定标准化委员会联合主席、临床药物试验标准化委员会委员、德国泌尿学会科学顾问委员会委员、世界卫生组织 (WHO) 良性前列腺增生咨询委员会委员、尿失禁咨询委员会 (ICI) 委员等职务。



• 施密特·麦德斯贝克尔 (Helmut madersbacher) 教授 •



1938年7月23日 出生于奥地利因斯布鲁克

1962年 因斯布鲁克大学医学系毕业, 获得医学博士学位

1965 - 1975年 在因斯布鲁克医院泌尿外科做医生, 1969年升为资深医生

1969年 伦敦国立脊髓损伤中心泌尿外科 (三个月)

1970年 斯德哥尔摩卡罗林斯卡医院 (三个月)

1973年 美国德克萨斯州休斯顿贝勒医科大学 (4个月)

1976年 因斯布鲁克医学院泌尿外科博士、副教授

1980年 因斯布鲁克大学医院医学主任

1976年 德国泌尿学会尿动力学和神经泌尿学工作组的创始人之一

1984年 任国际控尿协会年会主席

1986 - 1997年 任国际截瘫医学会和德国截瘫学会委员会成员

1993 - 1995年 任奥地利泌尿协会主席

1991年 开始 任奥地利尿失禁救助组织主席

1995年 任因斯布鲁克大学医院神经泌尿外科主任

1998、2001、2004年 连续3届任国际失禁咨询委员会 ICI 委员。  
1998、2001年任 ICI 神经性尿失禁保守治疗小组主席, 2004年任副主席

2000 - 2002年 任欧洲泌尿理事会主席

2004年 任欧洲泌尿协会理事、继续教育认证办公室委员

在多家国际学术组织任荣誉会员

在国内国外杂志上发表 282 篇文章, 很多被选入教科书和操作指南, 主要是诊治下尿道功能障碍的文章

• 井川康彦 (Yasuhiko igawa) 教授 •



井川康彦 (Yasuhiko igawa) 博士是日本松本市信州大学医学院泌尿系副教授。1982年在信州大学医学院获得了医学博士学位。在信州大学医院完成了泌尿科住院医师的训练后, 他在1987年和1993年分别获得日本泌尿科学协会认证的泌尿科医师和高级泌尿医师职称。他于1991-1993年在瑞典隆德大学泌尿和临床药理学系任访问学者, 并于同期获得信州大学医学院医学科学学位和 PhD。1994年在隆德大学医学系研究“膀胱活动的脊髓和外周神经控制: 与膀胱出口梗阻相联系的膀胱过度活动症的可能的机制”获得博士学位。1995年在信州大学医学院泌尿系任助理教授, 1997年晋升为现职。2001年11月至2002年7月他出访夏洛茨维尔的弗吉尼亚大学, 并在那里担任8个月的客座副教授。

井川博士是多家专业团体的成员, 包括日本泌尿学会 (JUA, 1982-), 日本神经源性膀胱协会 (JNBS, 1983-), 日本儿科泌尿协会 (JPUA, 1996-), 国际外科医生协会 (1986-), AUA (1995-) 和国际泌尿学会 (1996-). 1996年他得到了 JNBS 的基础研究奖励, 1999年他获得 JNBS 的临床研究奖。他于1998和2001年在世界卫生组织第一、二届国际尿失禁咨询委员会“神经性尿失禁的保守治疗小组”副主席, 他还任 JNBS 和 JUA 组织的“脊髓发育不良儿童下尿道障碍管理指南”委员会主席。他在国际同行审稿的学术杂志、书籍中发表过 70 篇文章。

井川博士主攻神经泌尿学和小儿泌尿学, 尤其是排尿功能和排尿障碍、下尿道生理学和药理学, 以及尿道重建手术。



## • 授课人员名单 •

### 一、国际尿控学会 (ICS) 官方讲者:

1. Walter Artibani: ICS秘书长、意大利泌尿外科教授、国际著名尿控专家;
2. Linda Cardozo: ICS教育委员会主席、英国妇产尿学教授、国际著名尿控专家;
3. Werner Schaefer: ICS尿动力学标准化委员会主席、美国尿控学教授、国际著名尿动力学专家;
4. Jean Jaques Wydaele: ICS司库、比利时泌尿外科教授、国际著名神经尿控学专家;
5. H. Madersbacher: 奥地利泌尿外科教授、国际著名神经尿控学专家;
6. Y. Igawa: 日本泌尿外科教授、国际著名神经尿控学专家;

### 二、国内泌尿及妇产科专家:

1. 郭应禄: 中华医学会泌尿外科分会主任委员 (北京)
2. 叶章群: 中华医学会泌尿外科分会副主任委员 (武汉)
3. 孙颖浩: 中华医学会泌尿外科分会副主任委员 (上海)
4. 金锡珩: 中华医学会泌尿外科分会尿控学组名誉组长 (重庆)
5. 宋波: 中华医学会泌尿外科分会尿控学组组长 (重庆)
6. 杨勇: 中华医学会泌尿外科分会尿控学组副组长 (北京)
7. 廖利民: 中华医学会泌尿外科分会尿控学组副组长 (北京)
8. 吴士良: 中华医学会泌尿外科分会尿控学组委员 (北京)
9. 郎景和: 中华医学会妇产科学分会主任委员、盆腔控制学组组长 (北京)
10. 朱兰: 中华医学会妇产科学分会盆腔控制学组副组长 (北京)
11. 王建六: 中华医学会妇产科学分会盆腔控制学组组长 (北京)
12. 董晓文: 中华医学会妇产科学分会盆腔控制学组委员 (上海)

### ○ 会议时间:

2006年9月23-26日 (23日报到、24-26日会议)

### ○ 会议地点:

北京大景酒店  
北京市宣武区南菜园街88号 邮编: 100054  
电话: 010-51818899  
网址: www.gvghotel.com



### ○ 大会组织机构:

总 顾 问: 吴阶平

顾 问: 郭应禄、郭应群、郎景和、金锡珩、李建军、魏炳南  
Walter Artibani, Paul Abrams, Werner Schaefer

主 席 团: Linda Cardozo, Jean Jaques Wydaele,  
孙颖浩、叶章群、孙颖浩、宋波、廖利民、杨勇、朱兰

执行主席: 廖利民、宋波

学术委员会:

主任: 杨勇、廖利民、Linda Cardozo

委员: Walter Artibani, Paul Abrams, Werner Schaefer, Jean Jaques Wydaele,  
H. Madersbacher, Y. Igawa,  
宋波、朱兰、杜广辉、沈宏、卫中庆、吴士良、王建六、董晓文

组织委员会:

主任: 宋波、廖利民、Jean Jaques Wydaele

委员: 杨勇、朱兰、王建六、方祖军、许传亮、宋希双、王平、郑少斌、黎伟、刘国民、  
李龙坤、程晓发、关志悦、文建国、赵耀强、李蔚华、Alicia Burchill

### ○ 会议语言:

英文/中文 (英文演讲、讨论提供专业同声传译)

### ○ 大会秘书处:

中华医学会学术会务部  
地 址: 北京东四西大街42号  
邮 编: 100710  
联 系 人: 陈晨  
电 话: 010 85158148  
传 真: 010 6512 3754  
电子邮箱: ccs@cma.org.cn, chenchen@cma.org.cn







## • 国际尿控协会教育课程 •

2006年9月23-26日, 北京, 中国

### ○ 学术安排

#### 9月23日, 星期六

08:00-17:00 注册

#### 9月24日, 星期日 (ICS教育课程)

08:45-09:25 开幕式

主持人: Walter Artibani

介绍: ICS嘉宾和国内主要来宾  
(廖利民)

致辞: 中华医学会泌尿外科分会尿控学组  
(宋波)

致辞: 中华医学会泌尿外科分会  
(邢志群)

致辞: 中华医学会妇产科学分会及盆底控制学组  
(顾景和)

致辞: 国际脊髓学会中国脊髓损伤学会  
(李建军)

介绍: ICS的过去和现在  
(Walter Artibani)

介绍: ICS教育委员会的任务  
(Linda Cardozo)

介绍: 本次ICS教育课程的目的和内容  
(Linda Cardozo)

09:25-09:40 合影留念

09:40-12:30 ICS名词和尿动力学专题

09:40-10:00 ICS名词术语  
讲者: Linda Cardozo

10:00-10:10 讨论

10:10-11:00 尿动力学技术规范 IGUM

讲者: Werner Schaefer  
主持: Walter Artibani

11:00-11:20 茶歇

11:20-12:10 尿动力学与临床病例分析  
讲者: Werner Schaefer  
主持: Walter Artibani

12:10-12:30 讨论

12:30-13:30 午餐

13:30-17:30 神经泌尿学专题

13:30-14:15 下尿路神经生理和流行病学  
讲者: Yasuhiko Igawa  
主持: Jean-Jacques Wyndaele

14:15-14:30 讨论

14:30-15:15 神经源性膀胱的诊断  
讲者: Jean-Jacques Wyndaele  
主持: Helmut Madersbacher

15:15-15:30 讨论

15:30-16:00 茶歇

16:00-16:30 神经源膀胱管理策略最新进展  
讲者: Helmut Madersbacher  
主持: Yasuhiko Igawa

16:30-16:45 讨论

16:45-17:15 神经源膀胱的电刺激与电调节治疗  
讲者: Helmut Madersbacher  
主持: Yasuhiko Igawa

17:15-17:30 讨论

18:00-20:00 欢迎晚宴

#### 9月25日, 星期一上午 (ICS教育课程)

08:30-12:00 尿失禁专题

08:30-08:50 尿失禁对生活的影响  
讲者: Walter Artibani

08:50-09:20 男性尿失禁的原因与诊断  
讲者: Walter Artibani

09:20-09:50 男性尿失禁的处理  
讲者: Jean-Jacques Wyndaele  
主持: Helmut Madersbacher

09:50-10:10 讨论

10:10-10:40 茶歇

10:40-11:20 女性尿失禁病因学和诊断

讲者: Walter Artibani  
主持: Linda Cardozo

11:20-11:30 讨论

11:30-12:15 女性尿失禁保守和外科治疗  
讲者: Linda Cardozo  
主持: Walter Artibani

12:15-12:30 讨论

12:30-12:40 午餐

12:30 ICS教育课程闭幕  
主持: Linda Cardozo,  
Jean-Jacques Wyndaele

12:30-13:30 午餐

#### 9月25日, 星期一下午 (CCS新进展研讨会)

神经泌尿学、尿动力学和女性泌尿学的新进展研讨会

13:30-14:10 压力性尿失禁的治疗  
讲者: 叶章群  
主持: 孙颖浩

14:10-14:25 讨论

14:25-15:05 妇科泌尿学新进展  
讲者: 顾景和  
主持: 金锡强

15:05-15:20 讨论

15:20-15:40 茶歇

15:40-16:20 良性前列腺增生和膀胱过度  
活动症  
讲者: 孙颖浩  
主持: 叶章群

16:20-16:35 讨论

16:35-17:15 女性尿失禁的外科治疗  
讲者: 朱兰  
主持: 顾景和

17:15-17:30 讨论





## 9月26日 星期二 (CCS新进展研讨会)

### 神经泌尿学、尿动力学和女性泌尿学的新进展研讨会 (续)

|                                              |                                                 |
|----------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| 08:00-08:40 下尿路解剖和生理进展<br>讲者: 金锡御<br>主持: 杨勇  | 12:00-13:30 午餐                                  |
| 08:40-08:55 讨论                               | 13:30-14:10 女性尿失禁的保守治疗<br>讲者: 王建六<br>主持: 童晓文    |
| 08:55-09:35 膀胱过度活动进展<br>讲者: 宋波<br>主持: 金锡御    | 14:10-14:25 讨论                                  |
| 09:35-09:50 讨论                               | 14:25-15:05 影像尿动力学检查<br>讲者: 吴士良<br>主持: 郝彦群      |
| 09:50-10:10 茶歇                               | 15:05-15:20 讨论                                  |
| 10:10-10:50 神经泌尿和尿动力学进展<br>讲者: 廖利民<br>主持: 宋波 | 15:20-15:40 茶歇                                  |
| 10:50-11:05 讨论                               | 15:40-16:20 女性盆腔器官脱垂的外科治疗<br>讲者: 童晓文<br>主持: 王建六 |
| 11:05-11:45 膀胱疼痛综合征<br>讲者: 杨勇<br>主持: 廖利民     | 16:20-16:35 讨论                                  |
| 11:45-12:00 讨论                               | 16:35-17:35 临床病例讨论<br>主持: 宋波 杨勇 廖利民 朱兰 王建六 童晓文  |
|                                              | 17:35-17:40 CCS研讨会结束                            |

## 酒店住宿

秘书处为与会代表提供以下住宿酒店。预订者需填写注册表。  
如需取消预订, 应在2006年8月15日前通知大会秘书处

### 北京大观园酒店



北京市宣武区南菜园街68号 邮编: 100054  
电话: 010-5181 8899  
价格: 200元/床位; 400元/间

#### 乘车路线:

北京站: 乘公交车10路到南菜园总站下车, 向东红绿灯路口向南到酒店  
北京西站: 乘公交车122路到大观园下车, 向西红绿灯路口向北到酒店  
首都机场: 乘机场大巴到西单, 换乘公交车10路到南菜园总站下, 向东红绿灯路口向南到酒店  
另: 公交车56、59、721、800、819、816路可到达

### 北京京都紫禁城饭店



地址: 北京市宣武区广安门南街48号  
(北京大观园酒店向北100米, 左转50米即到)

电话: 010-5175 9511, 5175 9554  
价格: 90元/床位; 180元/间

#### 乘车路线:

北京站: 乘10路公交车至南菜园站下车, 向西100米, 向南150米中彩大厦路口左转即到  
乘122路公交车至菜户营站下车, 向前50米右转即到  
北京西站: 乘122路公交车至鸭子桥北里下车, 从白纸坊桥下, 向东, 向南150米中彩大厦路口左转即到  
首都机场: 乘机场大巴到西单, 换乘公交车10路到南菜园总站下, 向东红绿灯路口向南到酒店

## 返程票预定

会议期间设有返程机/车票预定处, 如有需要请随时前往办理。

## 其它信息

- 国际尿控协会教育课程暨新进展研讨会将为境内代表授予国家一类继续教育学分。领取证书注意事项请参照大会最终日程册。
- 会议使用语言: 英语。讲课配有中、英文对照的双语幻灯。
- 北京9月份下旬的平均气温为25℃, 请注意携带衣物。

## ○ 注册费

2006年9月5日前注册 800 元/人  
2006年9月5日后注册 1000元/人

注册费包括: 大会资料包、日程册及讲义、出席证书、欢迎晚宴、会议期间餐、参加所有学术会议及参观会议附设展览等。

## ○ 注册程序

1、注册表 代表注册必须填写注册表。一人一表, 表可复印。注册表应在规定期限内递交秘书处。递交注册表时, 应同时提供汇款凭证复印件。否则注册表被视作无效。秘书处将不予处理。

2、注册方式 注册方式按时间分为“会前注册”和“现场注册”两种

会前注册: ● 与会代表于2006年9月5日(邮戳为准) 前向秘书处以电子邮件、传真或邮寄方式提交注册表和汇款凭证。  
● 代表报到注册时领取发票, 需要注册确认函的代表可在付款后向秘书处索取。  
● 赴京时, 请您持“汇款凭证”直接到大观园酒店办理报到及入住手续。“会前注册代表”在会议报到时走“快速通道”, 可优先领取资料。

现场注册: 凡是9月5日之前未向秘书处提交注册表和汇款凭证或只提交注册表而未缴纳会议费用的与会代表请于2006年9月23日直接到北京大观园酒店进行现场报到注册。现场注册费为1000元/人。

会前注册代表如果在寄出注册表 3 个星期之后仍未收到“注册确认函”, 请与大会秘书处联系。

3、取消和退款规定: “会前注册代表”若取消注册和住宿预订, 请以传真方式书面通知秘书处。秘书处将按以下规定在会议结束后通过邮局办理退款:

取消注册: 2006年8月15日前取消, 扣除手续费50元/人; 8月15日后取消, 扣除手续费100元/人

汇款方式: (请务必在汇款附言栏内注明注册人姓名及“CS教育课程注册费”)

邮局汇款: 北京东四西大街42号 邮编: 100710  
中华医学会 学术会务部 陈晨 收

银行汇款: 中国工商银行北京分行东四支行  
户名: 中华医学会 账号: 02000041090144551-70

4、会前已注册的代表请务必妥善保管并随身携带带汇款凭证。

5、报到注册

请参加本次大会的请内代表参照以下时间进行报到注册:

| 日期            | 时间          | 地点      |
|---------------|-------------|---------|
| 2006年9月23日    | 09:00-20:00 | 北京大观园酒店 |
| 2006年9月24-25日 | 07:30-17:00 | 北京大观园酒店 |

①

## 国际尿控协会 (ICS) 教育课程暨新进展研讨会 注册表 2006年9月23-26日 中国 北京

### I. 代表信息

☐ 教授 ☐ 医师 ☐ 护士 ☐ 实习生 ☐ 其它

姓 名: \_\_\_\_\_ 性 别: ☐ 男 ☐ 女

单 位: \_\_\_\_\_ 科 室: \_\_\_\_\_

通讯地址: \_\_\_\_\_ 邮 编: \_\_\_\_\_

电 话: \_\_\_\_\_ 传 真: \_\_\_\_\_

电子邮件: \_\_\_\_\_ 手 机: \_\_\_\_\_

### II. 注册费

| 会前注册<br>(2006年9月5日前) | 现场注册<br>(2006年9月5日后) | 您需缴纳的注册费金额 |
|----------------------|----------------------|------------|
| 800元                 | 1000元                |            |

### III. 住宿预订 请在您所选定的“☐”中打“√”

| 酒店名称     | 价 格                                                                     | 入住日期  | 离店日期  |
|----------|-------------------------------------------------------------------------|-------|-------|
| 北京大观园酒店  | 标间 <input type="checkbox"/> 400元/间、夜 <input type="checkbox"/> 200元/床位、夜 | 9月__日 | 9月__日 |
| 北京京都紫城宾馆 | 标间 <input type="checkbox"/> 180元/间、夜 <input type="checkbox"/> 90元/床位、夜  | 9月__日 | 9月__日 |

● 秘书处将尽量满足您的预定要求, 但随着房量的减少, 我们将根据实际情况对您的酒店选择或房间要求做出调整。

● 请您在离店时与酒店直接结清住宿费用。

☐ 我已于\_\_月\_\_日将以上费用通过 ☐ 邮局汇款 ☐ 银行汇款 汇往秘书处。  
并将汇款凭证复印件 ☐ 传真 ☐ 寄往秘书处。

大会秘书处联系方式 (将您的注册费汇至):

北京东四西大街42号 中华医学会学术会务部 陈晨 邮编: 100710

电话: 010-8515 8148 传真: 010-6512 3754

电子邮件: ccs@cma.org.cn

chenchen@cma.org.cn

大会网址: <http://www.chinamed.com.cn/icsbj/>

银行汇款:

中华医学会 中国工商银行北京分行东四支行  
账 号: 02000041090144551-70